allure® XL PLANK

with SimpleFit™ Locking Technology

The Easiest Floor Ever Just Got Easier with Innovative SimpleFit™ Locking Technology

Le plancher le plus facile à poser l'est maintenant davantage grâce à la technologie novatrice de rebords emboîtables SimpleFit™

FLOATING RESILIENT PLANK FLOORING

REVÊTEMENT DE PLANCHER FLOTTANT RÉSILIENT

OWNERS MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS

- Installation / Installation
- Maintenance / Entretien
- Accessories / Accessoires
- Warranty / Garantie

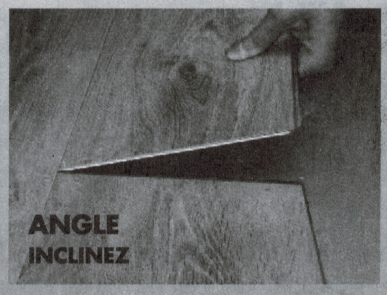
Please read this manual completely prior to installation. It has been designed to enhance your experience of installing & maintaining **allure® XL Plank** *flooring.*

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer l'installation. Il a été conçu pour rehausser votre expérience d'installation et d'entretien du revêtement de plancher **Planche allure® XL.**

ALLURE® XL Plank HOM ENG-FR 6/2/15

Unique tap & lock end joints make installation easy and fast!

Joints d'extrémité uniques « cognez et emboîtez » rendent l'installation facile et rapide!



ENGLISH

SimpleFit Locking Edge

introduction

allure® XL Plank luxury vinyl flooring features innovative SimpleFit™ Locking Edge Technology that makes installation faster and easier than ever ... just Angle, Press & Tap to Lock!

allure® XL Plank's unique SimpleFit™ end joints click together like a door latch. Angle the plank into the long side of another plank, lay that plank down so that the short ends are close together and press. Then tap to lock. It's that simple.

allure® XL Plank is the easiest click flooring to put together and fast! Planks lock to each other, not to your subfloor, via the interlocking strips. It's free floating. To cut a plank, simply score and snap.

allure® XL Plank features extra long planks and a luxurious embossing for natural wood-look beauty and style. The 220 mm (8.7 in) wide x 1520 mm (59.8 in) long planks are some of the widest and longest vinyl planks available in the industry, which also means you will lay less planks to achieve the coverage you need.

allure®'s flexibility allows the planks to be installed over existing floors such as natural wood, concrete, vinyl, linoleum, and even ceramic, saving you time and money! *(See subfloor preparation on page 4.)*

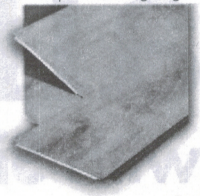
allure® XL Plank is WATERPROOF, so it can be installed in moisture prone areas that traditionally have been "off limits" for traditional wood flooring and laminate products, like basements and bathrooms. *See subfloor preparation section on page 4.*

allure® XL Plank has a CBT (Ceramic Bead Technology) coating for added wear and durability!

Follow the instructions for installation in the next section and you will be enjoying your beautiful new floor in just a few hours.

FRANCAIS

SimpleFit Locking Edge



introduction

Le plancher souple de vinyle **Planche allure® XL** comporte la technologie novatrice à rebords emboîtables SimpleFit™ qui rend l'installation plus rapide et plus facile que jamais. Il suffit d'inclinez, pressez et cognez pour emboîter!

Les joints d'extrémité uniques SimpleFit™ de **Planche allure® XL** enclenchent ensemble comme un loquet de porte. Inclinez la planche à l'intérieur du côté long d'une autre planche et déposez-la (ou laissez-la tomber) afin que les extrémités courtes soient près l'une de l'autre puis, pressez et cognez pour emboîter. C'est aussi simple que ça.

Planche allure® XL possède les planches les plus faciles à enclencher et les plus rapides à poser! Les planches s'emboîtent entre elles sans être fixées au sous-plancher, grâce aux lanières s'emboîtant entre elles. Les planches flottent donc d'elles-mêmes. Pour couper une planche, il suffit de marquer et de casser net par pression.

Le plancher **Planche allure® XL** est fait de planches très larges avec un relief luxueux lui conférant l'apparence, le style et la beauté du bois naturel. Les planches d'une largeur de 22,09 cm (8,7 po) et d'une longueur de 1,51 m (59,8 po) font partie des planches de vinyle les plus longues et les plus larges de l'industrie, ce qui signifie également que vous en aurez moins à poser pour couvrir l'espace nécessaire.

La flexibilité d'emploi d'**allure®** permet son installation au-dessus de planchers existants tels que les planchers de bois naturel, de béton, de vinyle, de linoléum et même de céramique, vous faisant économiser temps et argent! *(Voir la préparation du sous-plancher à la page 4.)*

Planche allure® XL est RÉSISTANT À L'EAU. Il peut donc être installé dans des endroits sujets à l'humidité qui, traditionnellement, étaient « hors normes » pour des planchers de bois traditionnels et des produits laminés, comme les sous-sols et les salles de bains. *Se référer à la section de préparation du sous-plancher à la page 4.*

Planche allure® XL est recouvert d'un produit de technologie de billes en céramique (CP – Couche céramique perlé) offrant résistance et durabilité!

Suivez les instructions pour l'installation dans la section suivante et vous pourrez apprécier votre beau plancher tout neuf en seulement quelques heures.

ENGLISH

allure® XL Plank installation instructions

Tools needed

- Utility knife & straight edge
- Measuring tape
- Soft faced or rubber mallet
- Shears for cutting around irregular shaped objects (pipes)
- 6 mm (1/4 in) spacers

Planks needed to complete your project

Measure the length & width of your room. If the room has alcoves or offsets, measure these separately. This will give you the square footage of the room. Purchase a minimum of 10% extra to cover mistakes, trimming and for future needs and or replacement. Most installations require about 10% overage. However this can vary depending upon the room size and layout.

allure® XL Plank comes in 59.8" x 8.7" (152 cm x 22 cm) planks or 3.61 square feet per plank. 6 planks per case = 21.6 square feet per case. So, if your room is 10' x 10' or 100 sq.ft., we would recommend you purchase 6 cases (129.6 sq.ft)

HELPFUL HINT #1: *For best results it is important to purchase product (cases) from the same RUN # (dye lot). Different run #'s can have shade variations. Every case of* **allure®** *has the run # printed on the ends of the case. Run # example: 30.08.2009. If you do have more than one run # we highly recommend you install planks from 4 or 5 different cases from different run #'s at one time and randomly mix them into the installation as you go. This will insure a more natural looking floor.*

FRANCAIS

Instructions d'installation Planche allure® XL

Outils nécessaires

- Couteau à lame rétractable & règle de précision
- Ruban de mesure
- Un maillet à surface tendre ou en caoutchouc
- Cisailles pour couper autour des objets de forme irrégulière (tuyaux)
- Espaceurs 6 mm (1/4 po)

Les planches nécessaires pour réaliser votre projet

Mesurez la longueur et la largeur de votre pièce. Si la pièce est pourvue d'alcôves ou des décalages, mesurez- les séparément. Vous obtiendrez la surface en pieds carrés de la pièce. Achetez au moins 10 % de plus pour couvrir les erreurs, les coupes et pour les besoins et ou remplacements futurs. La plupart des installations nécessitent environ 10 % de surplus. Néanmoins, cela peut varier selon la grandeur et la disposition de la pièce.

Planche allure® XL est disponible en planches de 152 cm x 22 cm (59,8 po x 8,7 po) ou 0,34 m^2 (3,61 pi^2) par planche. 6 planches par boîte = 2 m^2 (21,6 pi^2) par boîte. Donc, si votre pièce mesure 3,05 m x 3,05 m ou 9,30 m^2 (10' x 10' ou 100 pieds carrés), nous vous recommandons d'acheter 6 boîtes (12,04 m^2 (129,6 pi^2).

CONSEIL UTILE n° 1 : *pour de meilleurs résultats, il est important d'acheter le produit (boîtes) du même numéro de SÉRIE (lot de teinture). Les séries de numéros différents peuvent avoir des variations de teinte. Chaque boîte d'***allure®** *a son numéro de série inscrit à chaque extrémité de la boîte. Exemple d'un numéro de série : 30.08.2009. Si vous avez plus d'un numéro, nous recommandons que vous installiez les planches à partir de 4 ou 5 différentes boîtes de différents numéros de série en même temps et que vous les mélangiez aléatoirement dans votre installation. Cela donnera l'apparence d'un plancher plus naturel.*

CAUTION: *Do not install* **allure®** *over carpet or any foam underlayment. This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums, saunas, or rooms that have the potential of flooding. We also highly recommend you do not install in rooms or homes that are not temperature controlled. Exposure to long term direct sunlight can cause damage to your floor. For more information on installation specifications please see the chart on page 5.*

Condition allure® *prior to installation*

You MUST store **allure®** horizontally in the room of installation for 48 hours prior to installation. Be sure the room temperature is between 18° and 30°C (65° and 85° F). Do not remove the planks from the case during this acclimation period! Maintain this temperature during and after installation (2 days minimum).

Subfloor preparation:

The subfloor surface must be smooth, flat, dry, clean and solid. Carpet staples or adhesive residue must be removed to insure proper installation.

Subfloors should be flat within a tolerance of 3/16" (5mm) over a span of 10 feet. Any unevenness over 3/16" (5mm) must be sanded down or filled with a floor leveler. Voids or humps in the subfloor will prevent **allure®** from locking properly.

Subfloors must be carefully checked for moisture problems. **allure®** is waterproof. It is NOT a water-proofer. Any moisture problems need to be addressed prior to installation. New concrete floors need to cure for a minimum of 90 days. For more information, see the chart on page 5.

HELPFUL HINT #2: *If laying* **allure®** *over existing ceramic tile, it will be necessary to skim coat the grout lines with a floor leveler. If you install* **allure®** *over an existing floor that has an embossing or grout line on it, you must skim coat with a floor leveler if the embossing or grout line is greater than 1/8" — (3 mm).*

If you have old, ugly vinyl and don't want to pay for an expensive removal and remediating job, **allure®** *is the perfect answer. Any loose or damaged tiles should be patched prior to installing* **allure®** *over the old floor. Never sand old vinyl floors from any floor manufacturer, if you think the floor may be over 20 years old.*

ATTENTION : *ne pas installer* **allure®** *sur du tapis ou toute autre sous-couche en mousse. Ce produit ne convient pas pour un usage à l'extérieur, dans les solariums, les saunas ni les pièces où il existe une possibilité d'inondation. De plus, nous recommandons de ne pas l'installer dans des pièces ou des maisons où la température n'est pas contrôlée. L'exposition au soleil direct à long terme peut endommager votre plancher. Pour plus d'informations sur les spécifications d'installation s'il vous plaît voir le tableau à la page 5.*

Tempérer allure® *avant de procéder à l'installation*

Vous DEVEZ entreposer **allure®** horizontalement dans la pièce d'installation 48 heures avant l'installation. Assurez-vous que la température ambiante se situe entre 18 °C et 30 °C (65 °F et 85 °F). Ne pas sortir les planches de leur boîte pendant cette période d'acclimatation! Veuillez également maintenir cette température pendant et après l'installation (2 jours minimum).

Préparation du sous-plancher :

La surface du sous-plancher doit être lisse, plane, sèche, propre et solide. Les agrafes et les résidus adhésifs de tapis doivent être enlevés afin d'assurer une installation appropriée.

Les sous-planchers devraient avoir une surface plane d'une tolérance de 5 mm (3/16 po) pour une longueur de 3 m (10 pieds). Une irrégularité de plus de 5 mm (3/16 po) doit être poncée ou remplie de produit pour niveler le sol. Des vides ou des bosses sur les sous-planchers empêcheront le bon emboîtement d'**allure®**.

Les sous-planchers doivent être vérifiés soigneusement afin de détecter tout problème d'humidité. **allure®** est résistant à l'eau. Ce n'est PAS un produit d'étanchéité. Tout problème d'humidité doit être traité avant l'installation. Les nouveaux planchers en béton doivent sécher pendant au moins 90 jours. Pour plus d'informations, consultez le tableau à la page 5.

CONSEIL UTILE no 2 : *Si vous posez* **allure®** *sur des carreaux de céramique existants, il pourrait être nécessaire de combler les joints de coulis avec un niveleur de sol. Si vous installez* **allure®** *sur un sol existant qui a un gaufrage ou une ligne de joint au-dessus, nous recommandons de le raser avec un niveleur de sol si le gaufrage ou la ligne de joint excède 3 mm (1/8 po). Si vos vinyles sont vieux et laids et que vous ne voulez pas payer pour un enlèvement et des travaux de réparations coûteux,* **allure®** *est le choix parfait. Tous les carreaux décollés ou endommagés doivent être réparés avant l'installation d'***allure®** *sur le vieux sol. Ne jamais sabler les vieux recouvrements de sols de vinyle faits par un fabricant inconnu, si vous pensez que celui-ci date de plus de 20 ans.*

ENGLISH

allure® XL Plank INSTALLATION SPECIFICATIONS:

Home Depot installable	Yes
Connection Type	SimpleFit™ Locking End Joints (Click)
Free Floating Floor	Yes. DO NOT screw or nail moldings, transitions, cabinetry or vents through ANY **allure®** flooring
Acclimation Period	48 hours minimum required in room prior to installation
Temperature Range During Acclimation & Install	65°F to 85°F required in room of installation After installation temps should stay between 55°F to 85°F
Interior Product Only	Yes. See limitations/exclusions below
Storage	Horizontally
Dye Lots	Yes. Install from a minimum of 3 to 4 different boxes and dye lots at one time. See page 3 of Owner's Manual for more information
Expansion Space	Yes. For room perimeters and fixed objects please leave 1/4" (6mm) optimum space
Floor Flatness Tolerances	3/16" over 10', Use floor leveler when exceeding tolerance
Special Tools Required	Yes. Utility knife and straight edge, measuring tape, soft faced or rubber mallet (to tap and lock plank seams), shears and 1/4" (6mm) spacers
Hand Roller Required	No
75 lb min. Floor Roller	No
Moisture Reading Guidelines; OVER CONCRETE Scale 0 to 5% Scale 5% to 6%	Based on Tramex Concrete Moisture Encounter Plus Meter (scale 0 to 6%) No moisture barrier 6 mil poly barrier necessary; over 6% recommend Dricore
Moisture Reading Guidelines; OVER WOOD Scale 0 to 13%	Never use 6 mil poly over wooden subfloors OK to install. Do not install above 13% moisture levels
Primer Over Wooden Subfloors	No
Basement Proofer over Concrete	No
Moisture Barrier (6 mil poly)	Yes above 5% only
Installs Over Radiant Flooring	Yes. Electric or hydronic approved — best practice recessed min 1/2" below finished floor. Do not turn thermostat above 85°F
Suspended Wood Floors	Yes. 18" minimum well ventilated crawl space Use moisture barrier over ground/dirt Especially for mobile home installations
Foam/Cushioned Underlayment	No. Voids warranty if used in any application
Approved Subfloors - See Below	Must be smooth, solid, dry and no deflection
Wood	Yes. Solid, engineered, parquet
Plywood	Yes. OSB & particleboard are approved for **allure®** products only Luan is approved for all products
Vinyl	Yes. Linoleum, VCT, LVT, peel & stick
Concrete	Yes. Sealed, unsealed, poured in place gypsum. On grade or below grade (see moisture guidelines)
Tile (Stone)	Yes. Ceramic, Terrazzo, stone tile (grout lines of less than 1/4" is optimum)
Dricore	Yes
Subfloors Not Approved	Carpet (any type), foam underlayment, cushioned back vinyl, rubber, cork, laminates
Subfloor Approved Products	Primer - Henry 336, Basement Proofer - Custom Building Products RedGard or Basement Proofer, Floor Leveler - Henry 554 & 555 Level Pro
Limitations/Exclusions	These types of installations will NOT be covered under warranty: All exterior installations & seasonal porches, boats/campers/RV's, sunrooms/solariums, non-temperature controlled rooms or homes
Steam Cleaner	DO NOT USE
Vertical Surfaces & Staircases	Not covered under warranty. Can be done using high quality construction adhesive. Product not intended for this usage
Limited Warranties	Lifetime residential, 10-year commercial

FRANCAIS

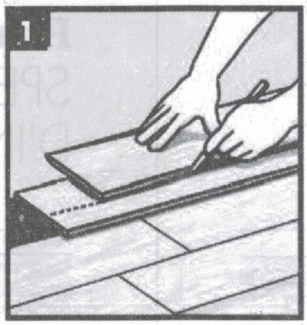
Planche allure® XL SPÉCIFICATIONS D'INSTALLATION:

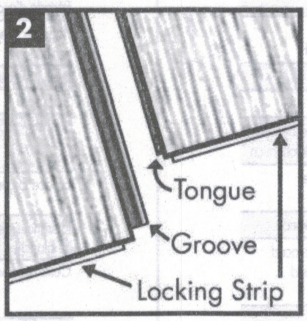
Home Depot installable	Oui
Type de connexion	Les rebords emboîtables de SimpleFit™ sur les extrémités courtes (clique)
Plancher flottant libre	Oui. Ne pas visser ou clouer les moulures, des transitions, des armoires ou des évents à travers n'importe quel plancher **allure®**
Période d'acclimatation	48 heures minimum requis dans la salle de l'installation
Plage de température pendant aclimation et l'installation	65° F à 85° F requis dans la salle de l'installation Après l'installation, la température doit rester entre 55°F à 85°F
Produit intérieur seulement	Oui. Voir les limitations / exclusions ci-dessous
Stockage	Horizontalement
Numéro de SÉRIE (lot de teinture)	Oui. Installer à partir d'un minimum de 3 à 4 cases différentes et les lots de teinture à un moment. Voir page 3 du guide d'installation pour plus d'informations
Espace Expansion	Oui. Pour autour de la pièce et les objets fixes veuillez laisser un espace de 1/4 po (6mm)
Tolérances de planéité de plancher	3/16 po sur 10 pieds. Utilisez niveleur de sol en cas de dépassement de tolérance
Outils nécessaires	Oui. Couteau à lame rétractable & règle de précision, ruban de mesure, un maillet en caoutchouc (pour exploiter et verrouiller les coutures de planches), des cisailles et des espaceurs de 6 mm
Rouleau de main nécessaire	Non
Rouleau de plancher d'au moins 75 livres (34 kg)	Non
Les lignes directrices de lecture d'humidité SUR LE BÉTON (échelle de 0 à 5%) (échelle de 5 à 6%)	Sur la base de béton Tramex Moisture Encounter mètre (échelle de 0 à 6%) Pas de barrière contre l'humidité 6 mil poly barrière nécessaire; plus de 6% recommandent Dricore
Les lignes directrices de lecture d'humidité SUR LE BOIS (échelle de 0 à 13%)	Ne jamais utiliser de 6 mil poly sur le dessus du sous-planchers en bois OK pour installer. Ne pas installer au-dessus des niveaux d'humidité 13%
Primer au-dessus du sous-planchers en bois	Non
Basement Proofer sur du béton	Non
Barrière contre l'humidité (6 mil poly)	Oui. Au-dessus de 5% seulement
S'installe sur un plancher radiant	Oui. Électrique ou hydraulique approuvé - les meilleures pratiques est encastré un minimum de 1/2 pouce au-dessous du plancher fini. Ne pas tourner le thermostat au-dessus de 85 ° F
Planchers de bois suspendus	Oui. 18 pouces minimum bien ventilé vide sanitaire. Utilisez barrière contre l'humidité sur le fond / saleté, surtout pour les maisons mobiles
Mousse/sous-couche matelassée	Non. Annule la garantie s'il est utilisé dans n'importe quelle application
Sous-planchers approuvés - voir ci-dessous	Doit être lisse, solide, sec et aucune déviation
Bois	Oui. Solide, ingénierie, parquet
Contreplaqué	Oui. OSB et panneaux de particules sont approuvés pour les produits **allure®** seulement. Luan est approuvé pour tous les produits
Vinyle	Oui. Linoléum, VCT, LVT, autocollante
Béton	Oui. Scellés, non étanches, coulé en place de gypse Le niveau du sol ou sous (voir les lignes directrices de l'humidité)
Carreau (Pierre)	Oui. Céramique, le terrazzo, les carreaux de pierre (toutes les lignes de coulis de moins de 1/4 po)
Dricore	Oui
Les sous-planchers non approuvés	Tapis (tout type), la sous-couche de mousse, vinyle matelassé, caoutchouc, liège, stratifiés
Produits de sous-plancher approuvés	Primaire - Henry 336, Basement Proofer - Custom Building Products RedGard ou Basement Proofer, Niveleur de sol - Henry 554 et 555 Level Pro
Limitations/Exclusions	Ces types d'installations ne seront pas couverts par la garantie: Toutes les installations extérieures et les porches de saison, les bateaux/caravanes, solariums, chambres ou maisons sans contrôle de température
Nettoyeur vapeur	NE PAS UTILISER
Les surfaces verticales et des escaliers	Ne sont pas couverts par la garantie. Peut être fait en utilisant un adhésif de construction de haute qualité. Produit non destinés à cet usage
Garanties limitées	À vie résidentiel, commerciale de 10 ans

ENGLISH

Installing allure® XL Plank:

HELPFUL HINT #3: *Before laying out the floor, check the wall you are starting from and make sure it is square to the opposite wall. Simply measure the room from opposite ends of the wall to the far wall. If the measurements are different, you can make adjustments on the first row of* **allure®** *by scribing the plank.*





1. Lay a row of loose planks without securing them to each other first to determine if you need to adjust the length of the first plank to avoid a small piece of less than 12" (30.4 cm) on the opposite wall from where you started. Or, measure the length of the room and divide by 59.8" (152cm) (length of one plank). If the remainder is less than 12" (30.4cm), calculate ½ of the remainder and trim this amount off the first plank. To calculate if you need to trim the first row or last row of planks length wise, measure the room in the opposite direction (perpendicular to the row) and divide by the width of a plank (8.7") (22.09 cm) to see the number of rows needed. We recommend the rows against the walls being no less than a 4" (10.16 cm) wide row ***(Figure 1).*** Adjust the first or last row accordingly. To cut a plank, simply measure and mark the plank, then using a straight edge and utility knife, simply score the plank and snap.

HELPFUL HINT #4: When cutting **allure® XL Plank** down the length of the plank, always cut the end with the white locking strip first ***(Figure 2)***. Cut through the locking strip completely with your utility knife before scoring and snapping the plank. If you damage the white locking strip, or it becomes dislodged and you cannot reinstall it into the end of the plank, you can use a small bead of crazy glue (cyanoacrylate adhesive) in the groove of the short end of the adjoining plank.

2. **allure® XL Plank** can be installed from left to right, or right to left, starting in a corner of a room. Though you can install in both directions, we recommend installing from left to right. Select the wall from which you want the planks to run parallel. This will become your starting wall.

FRANCAIS

Installation de Planche allure® XL :

CONSEIL UTILE no 3 : *avant d'installer le plancher, vérifiez le mur à partir duquel vous allez commencer et assurez-vous qu'il est perpendiculaire au mur opposé. Mesurez simplement la pièce en partant des coins opposés du mur jusqu'au mur éloigné. Si les mesures sont différentes, vous pouvez faire des ajustements sur la première rangée d'***allure®** *en gravant la planche sur la bordure excédentaire.*

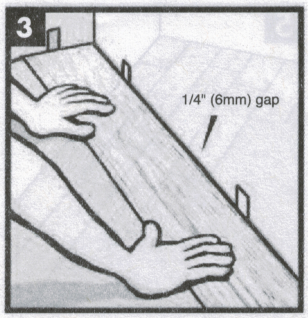
1. Faites une première rangée en déposant des planches sans les fixer les unes aux autres afin de déterminer si vous aurez besoin d'ajuster la longueur de la première planche. Le but de cette opération est d'éviter que la rangée se termine par un petit bout de planche de moins de 12 pouces (30,4 cm). Vous pouvez également mesurer la longueur de la pièce et diviser celle-ci par 59,8 pouces (152 cm), soit la longueur de la planche. Si le reste est inférieur à 12 pouces (30,4 cm), divisez le nombre en deux et vous obtiendrez le nombre de pouces ou de cm que vous devrez couper de la première planche. Pour savoir si vous devez tailler la première rangée ou la dernière rangée de planches dans le sens de la longueur, mesurez la pièce en direction opposée (perpendiculaire à la rangée) et divisez par la largeur d'une planche (8,7 pouces ou 22,09 cm) pour connaître le nombre de rangées nécessaire. Nous recommandons que la largeur des rangées contre le mur ne soit pas inférieure à 4 pouces (10,16 cm) ***(Figure 1)***. Ajustez la première ou la dernière rangée en conséquence. Pour couper une planche, il vous suffit de mesurer et de marquer la planche puis, au moyen d'une règle et d'un couteau universel, entaillez et cassez la planche.

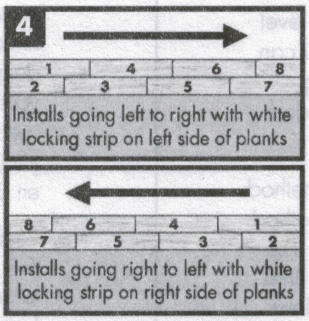
CONSEIL UTILE no 4 : lorsque vous coupez **Planche allure® XL** sur le côté long de la planche, coupez toujours la lanière emboîtable blanche de l'extrémité en premier ***(Figure 2)***. Coupez la lanière emboîtable avec votre couteau universel avant d'entailler et de casser la planche. Si la lanière emboîtable est endommagée ou qu'elle est déplacée et ne peut être réinstallée à l'extrémité de la planche, vous pouvez utiliser une petite goutte de colle crazy glue (adhésif à base de cyanoacrylate) dans la rainure de l'extrémité de la planche voisine.

2. **Planche allure® XL** peut être installé de gauche à droite, ou de droite à gauche, en partant du coin d'une pièce. Bien que vous puissiez l'installer dans les deux directions, nous vous recommandons une installation de gauche à droite. Choisissez le mur à partir duquel la planche sera parallèle. Il s'agira de votre mur de départ.

ENGLISH

HELPFUL HINT #5: Install the planks parallel to the source of entering light or to the longest wall in the room. Be sure to leave a 1/4" (6mm) gap around the perimeter of the room. Use spacers between the wall and the planks. The gap will be covered by your baseboard molding or quarter round (remove existing moldings prior to installation) ***(Figure 3)***.





3. Installations from left to right are recommended whenever possible. It is easier to lock in the long sides from this direction. For installations from left to right (recommended), the white locking strip should be on the left side of the planks. For installs from right to left, the white locking strip will be on the right side of the planks. For both installations, you will install the first and second rows at one time. You must install the planks in a staggered method and in the sequence of planks as shown in ***Figure 4.*** Be sure to stagger the planks so the seams are staggered by at least 8". DO NOT INSTALL PLANKS SO THE SEAMS ARE IN A UNIFORM STRAIGHT LINE.

4. When starting your first two rows, lock planks #1 & #2 (Note plank #2 has been cut shorter in length) in place by angling the plank's tongue and groove at an angle just enough to get your fingers underneath the plank. Angling the planks any higher makes it hard to get a good tight seam. You will know when the planks are fully locked when the planks lay flat on the subfloor. **DO NOT REMOVE THE WHITE LOCKING STRIP.** Note, your first plank on the first row can be a full sized plank or cut to desired length depending upon your room measurements.

HELPFUL HINT #6: When cutting a plank of **allure® XL Plank** to start a row. You will need to cut off the end with the white locking strip for both left to right or right to left installations. The remaining piece can then be used on the opposite side of the room, at the end of that row if layout permits.

FRANCAIS

CONSEIL UTILE no 5 : les planches devraient être parallèles à la source de lumière entrante ou être parallèles au mur le plus long de la pièce. Assurez-vous de laisser un espace de 1/4 po (6mm) autour du périmètre de la pièce. Utilisez des cales d'espacement entre le mur et les planches. Cet écart sera couvert par des plinthes ou des quarts de rond (retirez toujours les moulures avant l'installation) ***(Figure 3)***.

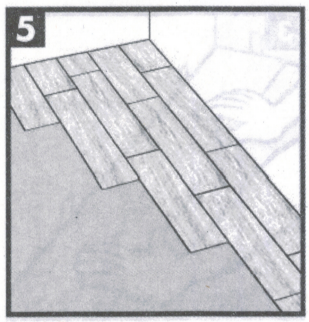
3. L'installation de gauche à droite est conseillée dans la mesure du possible. Il est plus facile d'emboîter les côtés longs dans ce sens. Pour l'installation de gauche à droite (conseillée), la lanière blanche emboîtable devrait être du côté gauche des planches. Dans le cas des installations de droite à gauche, la lanière blanche emboîtable sera du côté droit des planches. Dans les deux cas, vous poserez la première et la deuxième rangée à la fois. Vous devez installer les planches de façon décalée, comme dans la séquence de planches montrée dans ***Figure 4***. Assurez-vous de décaler les planches suffisamment pour que les joints soient décalés d'au moins 8 pouces (20,3 cm). N'ALIGNEZ PAS LES JOINTS DES PLANCHES POUR QU'ILS FORMENT UNE LIGNE DROITE CONTINUE.

4. Lorsque vous débutez la pose des deux premières rangées, emboîtez les planches no°1 et no°2 (la planche no°2 a été raccourcie) en plaçant la languette en angle dans la rainure, l'angle laissant suffisamment d'espace pour glisser vos doigts sous la planche. Si l'angle est supérieur, vous aurez plus de difficultés à obtenir un joint étanche. Vous saurez que les planches sont complètement emboîtées lorsqu'elles reposeront sur le sous-plancher. **NE RETIREZ PAS LA LANIÈRE BLANCHE EMBOÎTABLE.** Remarque : votre première planche de la première rangée peut être entière ou taillée à la longueur désirée, selon les dimensions de la pièce.

Conseil utile n° 6 : au moment de couper une planche **Planche allure® XL** pour commencer une rangée, vous aurez besoin de couper l'extrémité ayant une lanière blanche emboîtable pour les installations de gauche à droite et pour les installations de droite à gauche. La pièce restante peut être utilisée du côté opposé de la pièce, à la fin de la rangée, si la disposition le permet.

ENGLISH

5. When connecting both a long seam and a short seam together (plank #3 to #1 & #2), connect the long side of plank #3 to #1 and slide the short side of plank #3 up flush to the short side of plank #2. Press from the inside first, and tap into place on the seam with a mallet. Be sure to make contact on the seam hitting both planks. Tap from the inside corner where the three planks meet out to the opposite side. Run your finger over the seam to make sure the two ends of the planks are level with no high spots. Using your fingers, if you can lift up the plank you just installed, the locking mechanism is not fully engaged. Tap as needed until fully locked in place.



6. Now install planks #4, 5 & 6 in the same method as described in step #5 and continue this method for the remainder of your 1st and 2nd rows. The remainder of the installation is one row at a time in the direction you are installing the floor. However, when there is more than one person installing the floor, you can start multiple rows at one time in a stair step method ***(Figure 5)***.

7. Fitting around irregular objects is no problem. Simply make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregular objects. Place the pattern upon the plank and trace. Cut along trace lines using a utility knife or heavy duty scissors, and lay plank. Be sure to leave a 1/4" (6mm) expansion space around all fixed objects, floor vents and door frames.

8. When coming to a doorway, we recommend the use of T-moldings to separate rooms and hallways. Be sure to leave a 1/4" (6mm) expansion space under the T-moldings.

If you have any problems or questions, call our Customer Help Line at **1-866-843-8453.**

IMPORTANT NOTE: Install **allure®** at room temperature. Please make sure your thermostat is set between 18° and 30°C (65° and 85° F) when installing **allure®**. Room temperature is important!

FRANCAIS

5. Lorsque vous fixez une extrémité longue et une extrémité courte ensemble (planche n° 3 avec planches n° 1 et n° 2), fixez le côté long de la planche n° 3 à la planche n° 1 et glissez le côté court de la planche n° 3 jusqu'au côté court de la planche n° 2. Pressez d'abord au centre, puis cognez sur le joint avec un maillet pour mettre en place. Frappez les deux planches pour faire un contact dans le joint. Cognez au centre, là où les trois planches se rencontrent, jusqu'au bout du joint. Faites glisser vos doigts le long du joint pour vous assurer que les deux extrémités des planches sont à niveau et qu'il n'y a pas de zone surélevée. Si avec vos doigts vous êtes capable de soulever une planche que vous venez d'installer, cela signifie que le mécanisme de verrouillage n'est pas entièrement enclenché. Cognez jusqu'à ce que la planche soit entièrement emboîtée et en place.

6. Répétez l'étape 5 pour l'installation des planches n°4, 5 et 6 et continuez de cette façon pour le reste de l'installation de votre première et de votre deuxième rangées. Le reste de l'installation se fait une rangée à la fois, dans la direction choisie au départ. Toutefois, quand la pose du plancher est faite par plus d'une personne, il est possible de commencer de multiples rangées en même temps, de façon étagée, comme un escalier ***(Figure 5)***.

7. Ajustement autour des objets de forme irrégulière : pas de problème ! Préparez simplement un gabarit avec du papier pour ajuster autour des tuyaux ou des objets irréguliers. Placez le gabarit sur la planche et tracez. Coupez sur les lignes tracées utilisant un couteau à lame rétractable ou des ciseaux à usage industriel, et posez la planche. Assurez-vous de laisser un espace d'au moins 6 mm (1/4 po) pour le mouvement autour de tous les objets fixes, les évents de plancher et les cadres de portes.

8. Lorsque vous arrivez à une entrée de porte, il est recommandé d'utiliser des moulures en T pour séparer les pièces et les couloirs. Assurez-vous de laisser un espace de dilatation de 1/4 po (6mm) sous les moulures en T.

Si vous avez des problèmes ou des questions, appelez notre ligne d'Assistance à la clientèle au **1-866-843-8453.**

REMARQUE IMPORTANTE : Faites l'installation d'**allure®** à température ambiante. Assurez-vous que votre thermostat est réglé à plus de 18 °C à 30 °C (65 °F - 85 °F) au moment d'installer **allure®**. La température de la pièce est importante!

ENGLISH

care & maintenance

Preventive Maintenance

- Use NON-RUBBER backed mats to avoid discoloration from asphalt driveways.
- Use proper floor protectors (nylon or felt) on all furniture legs. Clean protectors periodically.
- Do not drag or slide heavy furniture or objects across your floor. This can result in damaging your floor.
- Use a dust mop, dry Swiffer® or vacuum (with hard surface attachment) to maintain your floors on a day to day basis or simply sweep your floor as often as needed. Do not use any dust cleaners as this may cause your floor to become slick or damage the finish.
- Do NOT use a steam cleaner of any kind.
- Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use any wax of any kind. It will not penetrate **allure® XL Plank** and it will yellow your floor.
- Pets with unclipped nails may scratch your floor.
- Pet urine can be harmful to **allure® XL Plank**. Clean as quickly as possible.
- Avoid long term exposure to direct sunlight. Use blinds and drapes to shade your floor. Failure to do so may result in discoloration or buckling of the floor.
- Food spills should be cleaned up as rapidly as possible.
- Avoid spills of paints, dyes or harsh chemicals.

Regular Maintenance

- Use any good quality vinyl cleaner or a non-rinsing, biodegradable cleaner that leaves no residue or haze and requires no rinsing after application.

For more information on allure® XL Plank or all of our products you can contact us at: 1-866-843-8453

FRANCAIS

soin et entretien

Entretien préventif

- Utilisez un tapis sans endos de caoutchouc afin d'éviter la décoloration provenant de l'asphalte de votre entrée.
- Utilisez des coussins protecteurs de plancher appropriés (nylon ou feutre) sur toutes les pattes de vos meubles. Nettoyez les protecteurs régulièrement.
- Ne traînez pas ou ne faites pas glisser de meubles lourds ou des objets sur votre plancher. Cela pourrait l'endommager.
- Utilisez une vadrouille sèche, un dry Swiffer®, ou un aspirateur (avec un accessoire pour surface dure) pour entretenir votre plancher sur une base quotidienne ou balayez tout simplement votre plancher aussi souvent que possible. N'utilisez aucun nettoyant à poussière, car cela pourrait rendre votre plancher glissant ou endommager son fini.
- N'utilisez aucun nettoyant à vapeur
- N'utilisez aucun nettoyant abrasif
- N'utilisez aucune cire de toute sorte. Elle ne pénétrera pas dans le plancher **Planche allure® XL** et le faire jaunir.
- Les griffes non taillées des animaux de compagnie pourraient égratigner le plancher.
- L'urine d'animaux de compagnie pourrait être dommageable pour **Planche allure® XL**. Nettoyez le plus rapidement possible.
- Évitez une exposition prolongée aux rayons directs du soleil. Utilisez des stores ou des rideaux afin de créer de l'ombre sur votre plancher. Dans le cas contraire, une décoloration ou une déformation du plancher pourrait survenir.
- Les dégâts de nourriture devraient être nettoyés le plus rapidement possible.
- Évitez les dégâts de peinture, de teinture ou de produits chimiques forts.

Entretien régulier

- Utilisez un nettoyeur pour vinyle de qualité ou un nettoyeur sans rinçage biodégradable ne laissant aucun résidu ou brume et ne nécessitant aucun rinçage après l'application.

Pour toute information sur Planche allure® XL, ou sur tout autre produit, vous pouvez communiquer avec nous au 1-866-843-8453.

ENGLISH

allure® XL PLANK

with SimpleFit™ Locking Technology

Lifetime Residential Limited Warranty

10-Year Full Commercial Limited Warranty

Halstead New England will furnish replacement flooring free of charge if there is a loss of original pattern or color under normal residential use of **allure®** for as long as the purchaser continues to remain in the residence of the original installation provided the flooring is installed and maintained according to the instructions included. This warranty is nontransferable and pro-rated.

This warranty does not include labor or the cost of labor for installation of the replacement flooring nor does it include damage due to improper installation or maintenance, alkalis in the subfloor or conditions arising from hydrostatic pressure, burns, tears, indentations, stains, or reduction in gloss due to normal use and or exterior applications.

This warranty shall not include loss of time, inconvenience, incidental expenses (such as telephone calls) included in the removal or reinstallation of the affected material, and any other incidental or consequential damages.

Some states do not allow the exclusion of or limitations if incidental or consequential damages so that above limitation and exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other legal rights, which varies from state to state.

This warranty is in lieu of any other warranties expressed or implied.

This warranty service is available only by notice to Halstead New England through the dealer from whom the purchase was made. Notification must be accompanied by a copy of the original invoice and can only be authorized by Halstead.

Halstead N.E. Corp.
15 Oakwood Avenue, Norwalk, CT 06850

FRANCAIS

PLANCHE allure® XL

avec technologie SimpleFit™ emboîtable

Garantie limitée résidentielle à vie

Garantie complète limitée commerciale de 10 ans

Halstead New England fournira un plancher de remplacement sans frais s'il y a une détérioration du modèle original ou de la couleur sous usage normal résidentiel d'**allure®**, aussi longtemps que l'acheteur demeure dans la résidence de l'installation originale, à condition que le plancher ait été installé et entretenu conformément aux instructions ci-incluses. Cette garantie n'est pas transférable et est pré-évaluée.

Cette garantie n'inclut pas la main-d'œuvre ou le coût de la main-d'œuvre pour l'installation du plancher de remplacement et sont exclus les dommages causés par une installation incorrecte ou un entretien inadéquat, alcalis dans le sous-plancher ou les conditions provenant de la pression hydrostatique, les brûlures, fentes, dentelures, taches, ou réduction de la brillance en raison d'usage normal ou des applications extérieures.

Cette garantie n'inclut pas les pertes de temps, les inconvénients, les dépenses fortuites (tels que les appels téléphoniques) se produisant pendant l'enlèvement ou la réinstallation du matériel affecté, et tous les autres dommages accessoires ou indirects.

Certains États (certaines provinces) n'acceptant pas l'exclusion ou les restrictions relatives aux dommages accessoires ou indirects, les restrictions ou exclusions figurant dans la présente garantie pourraient ne pas s'appliquer.

La présente garantie vous accorde certains droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits légaux, qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie remplace toutes autres garanties exprimées ou implicites.

Ce service de garantie est disponible seulement par avis écrit à Halstead New England chez le détaillant où l'achat a été fait. L'avis doit être accompagné d'une copie de la facture originale et peut être autorisé seulement par Halstead.

Halstead N.E. Corp.15 Oakwood Avenue
Norwalk, CT 06850

WARRANTY REGISTRATION UNIT
HALSTEAD INTERNATIONAL

15 OAKWOOD AVENUE
NORWALK, CT 06850
U.S.A.

HALSTEAD INTERNATIONAL WARRANTY REGISTRATION

To register and activate your Warranty, please answer these questions and return this card to Halstead International. Thank you.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE HALSTEAD INTERNATIONAL

Pour enregistrer et activer votre garantie, veuillez répondre à ces questions et retournez cette carte à Halstead International. Merci.

Name (Nom)

Address (Adresse)

City/State/Zip (Ville/Province/Code postal)

E-mail address (Adresse e-mail)

Product you are registering (Produit que vous enregistrez)

Pattern no. (Motif n °) Cases(Carton) Quantity Purchased (Quantité achetée)

Date Installed (Date d'installation)

Where did you purchase it? (Où l'avez-vous acheté?)

Store (Magasin) City (Ville)

It will be used in (Ce sera utilisé dans votre):

- ____ Kitchen (Cuisine)
- ____ Living Room (Salle de séjour)
- ____ Children's Room (Salle des enfants)
- ____ Dining Room (Salle à manger)
- ____ Den (Pièce de détente)
- ____ Bedroom (Salle à coucher)
- ____ Bathroom (Salle de bains)
- ____ Other (autre)

Did someone in your home install the products you bought or did you use an outside installer:

Est-ce que quelqu'un de votre maison a installé les produits que vous avez achetés ou avez-vous contracté un agent externe:

- ____ we did it (nous l'avons fait)
- ____ used outsider (nous avons utilisé un agent externe)
- ____ (_____)
- ____ (_____)

I live in (J'habite dans):

- ____ a house (une maison)
- ____ an apartment (un appartement)
- ____ other (autre) _____

This registration card will be used only for registering your purchase and for no other purpose.

Cette carte d'enregistrement sera utilisée pour enregistrer votre achat seulement et pour rien d'autre.

WARRANTY REGISTRATION UNIT
HALSTEAD INTERNATIONAL

15 OAKWOOD AVENUE
NORWALK, CT 06850
U.S.A.

HALSTEAD INTERNATIONAL WARRANTY REGISTRATION

To register and activate your Warranty, please answer these questions and return this card to Halstead International. Thank you.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE HALSTEAD INTERNATIONAL

Pour enregistrer et activer votre garantie, veuillez répondre à ces questions et retournez cette carte à Halstead International. Merci.

Name (Nom)

Address (Adresse)

City/State/Zip (Ville/Province/Code postal)

E-mail address (Adresse e-mail)

Product you are registering (Produit que vous enregistrez)

Serial/Date

Purchase for (Mieux à ?) Quantity Purchased (Quantité achetée)

Date Installed (Date d'installation)

Where did you purchase it? (Où l'avez-vous acheté?)

Store (Magasin) City (Ville)

Did someone in your home install the products you bought or did you use an outside installer

Est-ce que quelqu'un de votre région a installé les produits que vous avez achetés ou avez-vous contacté un agent externe

_____ we did it (nous l'avons fait)

_____ hired outsider (nous avons utilisé un agent externe)

_____ (_____)

_____ (_____)

Live in (J'habite dans) _____ a house (une maison)

_____ an apartment (un appartement)

_____ other (autre) _____

This registration card will be used only for registering your purchase and for no other purpose.

Cette carte d'enregistrement sera utilisée pour enregistrer votre achat seulement et pour rien d'autre

_____ Dining Room (Salle à manger) _____ Other (autre)

_____ Children's Room (Salle de jeux) _____ Bedroom (Salle de bains)

_____ Living Room (Salle de séjour) _____ Den (Pièce de détente)

_____ Kitchen (Cuisine) _____

Install in (Où allez-vous installer ces produits)